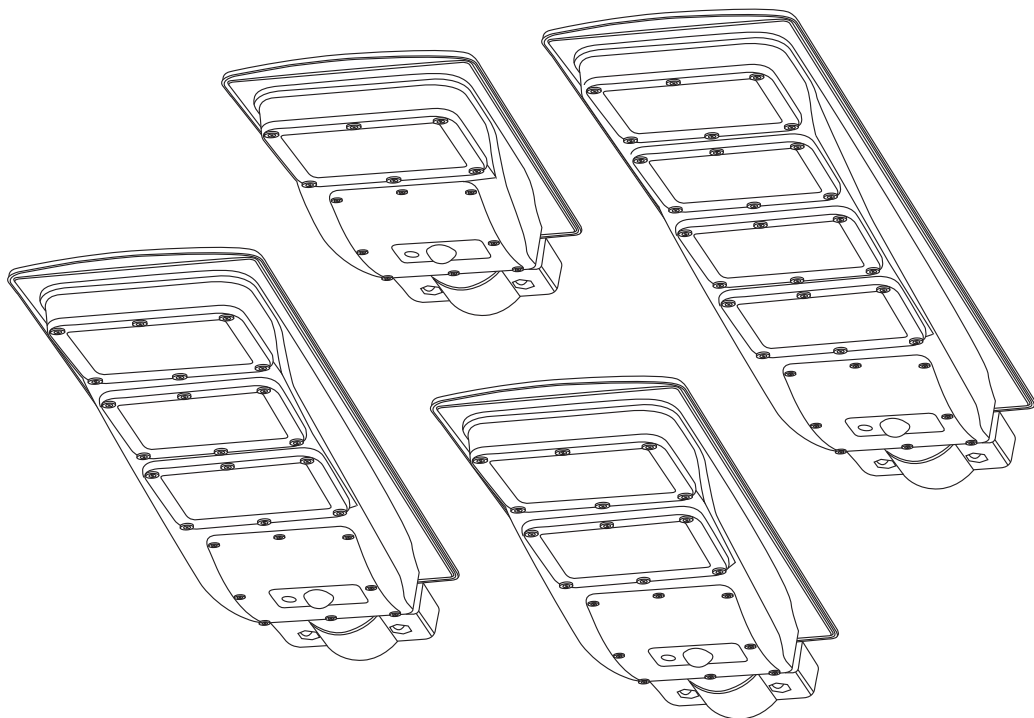




STREET NAŚWIETLACZ SOLARNY

instrukcja do produktów o numerach katalogowych: 315496; 315502; 315519; 324085

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego. Wyrób wymaga przygotowania do działania.

CECHY FUNKCJONALNE

Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solarne oraz czujnik ruchu i zmierzchu. Oprawa uruchamia się automatycznie po zapadnięciu zmroku.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrobu nie użytkować w miejscu, w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciewy chemiczne, itp. Wyrób z niewymiennym źródłem światła typu dioda/diody LED. Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrób przeznaczony jest do użytkowania w klimacie umiarkowanym. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii. Przed pierwszym uruchomieniem lampa solarna musi zostać poddana przez kilka dni na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego, celem naładowania akumulatorów. Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy zwrócić uwagę na to, aby panel solarny nie został przykryty/przysłonięty/zacieniony, umożliwiając optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatora w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę urządzenia w czystości. Cyklicznie czyścić. Jeśli po jakimś czasie lampa przestanie działać, jest możliwe, że należy wymienić znajdujące się w niej akumulatory.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Before starting the assembly, read the instructions. Installation diagram: see pictures. Before first use, make sure that the mechanical fastening is correct. The product requires preparation for operation.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

The lamp is equipped with built-in solar panels and a motion and twilight sensor. The luminaire turns on automatically after dark.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Do not cover the product. Ensure free access of air. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. vibrations, explosive atmosphere, chemical fumes or fumes, etc. The product is equipped with a non-replaceable light source, type of diode/LEDs. It is unacceptable to use a damaged product. ATTENTION! Do not stare into the light beam of the LED(s). The product is intended for use in a moderate climate. Replace the device with a new one if a failure is detected. Before the first start-up, the solar lamp must be exposed to direct sunlight for several days in order to recharge the batteries. When placing the solar lamp outdoors, make sure that the solar panel is not covered/obscured/shadowed, allowing optimal charging of the batteries. To keep the battery charging process optimal during the day, keep the solar panel and the housing of the device clean. Clean periodically. If the lamp stops working after some time, it is possible that the batteries in the lamp need to be replaced.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product

is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Před zahájením montáže si přečtěte pokyny. Montážní schéma: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, že je mechanické upevnění správné. Výrobek vyžaduje přípravu k provozu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Lampa je vybavena vestavěnými solárními panely a snímačem pohybu a soumraku. Po setmění se svítidlo automaticky zapne.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek nepoužívejte v místech s nepříznivými podmínkami prostředí, např. vibrace, výbušná atmosféra, chemické výpary nebo výpary atd. Výrobek je vybaven nevyměnným světelným zdrojem, typem diody/LED. Je nepřipustné používat poškozený výrobek. **POZORNOST!** Neděvejte se do světelného paprsku LED(ek). Výrobek je určen pro použití v mírném klimatu. Pokud je zjištěna porucha, vyměňte zařízení za nové. Před prvním spuštěním musí být solární lampa vystavena na několik dní přímému slunečnímu záření, aby se dobily baterie. Při umístění solární lampy venku se ujistěte, že solární panel není zakrytý/zakrytý/zastíněn, což umožňuje optimální nabíjení baterií. Aby byl proces nabíjení baterie během dne optimální, udržujte solární panel a kryt zařízení čisté. Pravidelně čistěte. Pokud svítidla po nějaké době přestane fungovat, je možné, že bude potřeba vyměnit baterie v svítidle.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utisovány, ničený. Dbet o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedené pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

- SK -

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Schéma inštalácie: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte, či je mechanické upevnenie správne. Výrobok vyžaduje prípravu na prevádzku.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Lampa je vybavená vstavanými solárnymi panelmi a snímačom pohybu a súmraku. Svetidlo sa po zotmení automaticky zapne.

POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok nepoužívajte na miestach s nepriaznivými podmienkami prostredia, ako sú vibrácie, výbušná atmosféra, chemické výpary alebo výpary a pod. Výrobok je vybavený nevymeniteľným zdrojom svetla, typom diódy/LED. Je neprijateľné používať poškodený výrobok. **POZOR!** Nepozeraajte sa do svetelného lúča LED(iek). Výrobok je určený na použitie v miernom podnebí. Ak sa zistí porucha, vymeňte zariadenie za nové. Pred prvým spustením musí byť solárna lampa niekoľko dní vystavená priamemu slnečnému žiareniu, aby sa batérie dobili. Pri umiestnení solárnej lampy vonku sa uistite, že solárny panel nie je zakrytý/zakrytý/tienený, čo umožní optimálne nabíjanie batérií. Aby bol proces nabíjania batérie počas dňa optimálny, udržujte solárny panel a kryt zariadenia v čistote. Pravidelne čistite. Ak lampa po určitom čase prestane fungovať, je možné, že bude potrebné vymeniť batérie v lampe.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Odporúčame triedenie obalového odpadu.

Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / utillizácie. Dbajte na čistotu a životné prostredie. Opotrebované batérie a/alebo akumulátory sa musia považovať za samostatný odpad a ukladať do špeciálneho kontajnera. Opotrebované batérie alebo akumulátory sa musia odovzdať na miesto zberu/odbe-

ru opotrebovaných batérií a akumulátorov. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

POZNÁMKY / POKYNY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám.

- RO -

FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

MONTAJUL

Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Schema de instalare: vezi poze. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică este corectă. Produsul necesită pregătire pentru funcționare.

CARACTERISTICE FUNCTIONALE

Lampa este echipată cu panouri solare încorporate și un senzor de mișcare și crepuscul. Corpul de iluminat se aprinde automat după întineric.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Nu utilizați produsul într-un loc cu condiții de mediu nefavorabile, de exemplu vibrații, atmosferă explozivă, fumuri sau fumuri chimice, etc. Produsul este echipat cu o sursă de lumină neînlocuibilă, tip de diodă/LED-uri. Este inacceptabil să folosiți un produs deteriorat. **ATENȚIE!** Nu priviți în fasciculul de lumină al LED-urilor. Produsul este destinat utilizării într-un climat moderat. Înlocuiți dispozitivul cu unul nou dacă este detectată o defecțiune. Înainte de prima pornire, lampa solară trebuie expusă la lumina directă a soarelui timp de câteva zile pentru a reîncărca bateriile. Când amplasați lampa solară în aer liber, asigurați-vă că panoul solar nu este acoperit/ascuns/umbrit, permițând încărcarea optimă a bateriilor. Pentru a menține procesul de încărcare a bateriei optim în timpul zilei, păstrați curate panoul solar și carcasa dispozitivului. Curățați periodic. Dacă lampa nu mai funcționează după un timp, este posibil ca bateriile din lampă să fie înlocuite.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalaje.

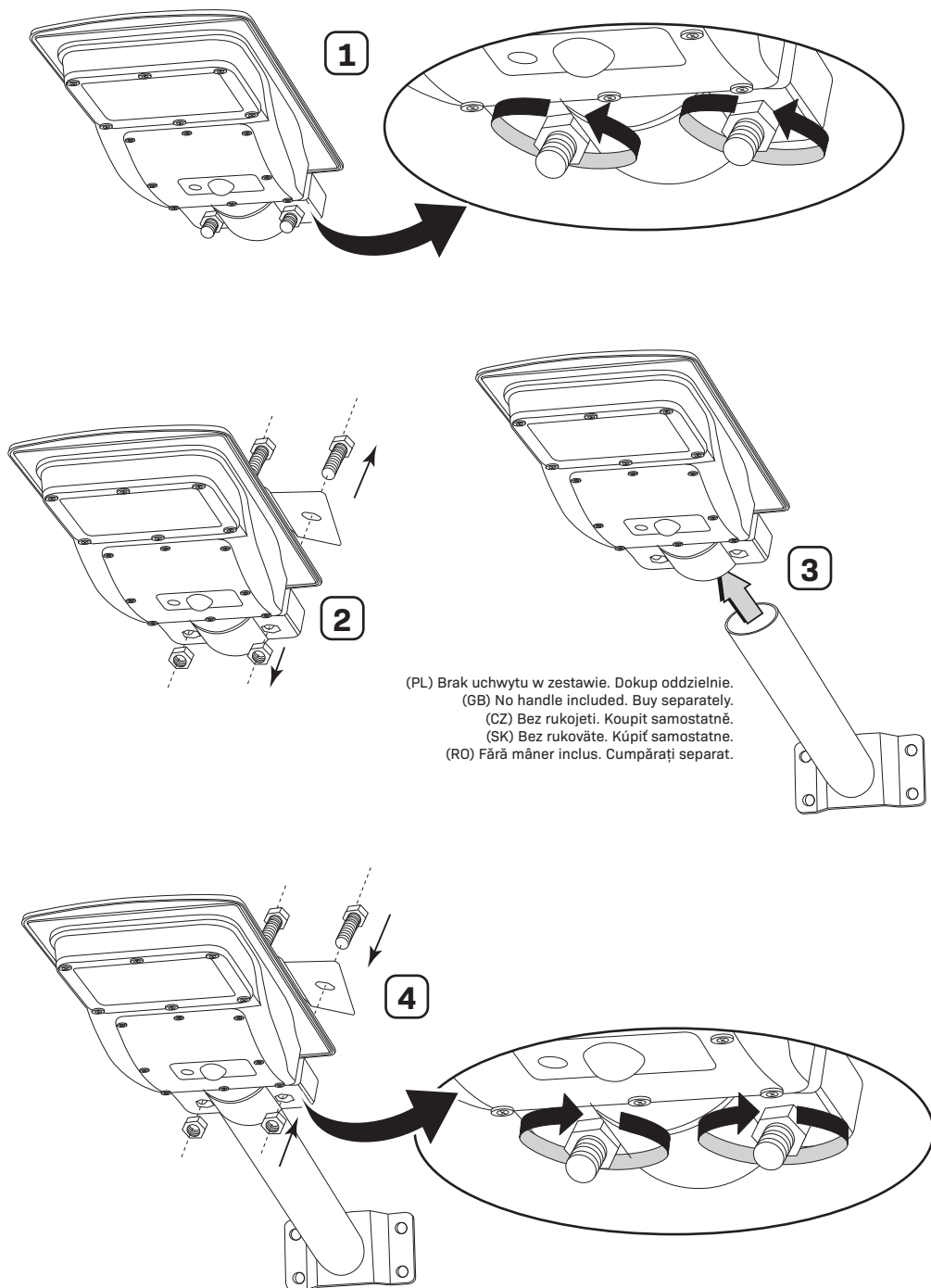
Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Ai grijă de curățenia și a mediului. Deșeurile de baterii și / sau acumulatorilor trebuie să fie tratată ca un deșeu separat și se pun într-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui să fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de bateriilor și acumulatorilor. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

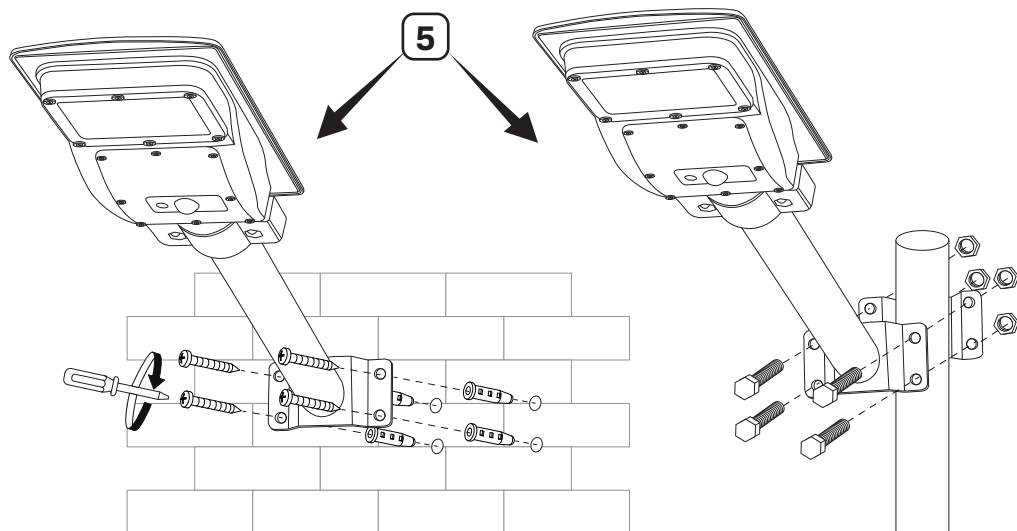
COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.



- * (PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji
(GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual
(SK) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu
(SZ) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode
(RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual





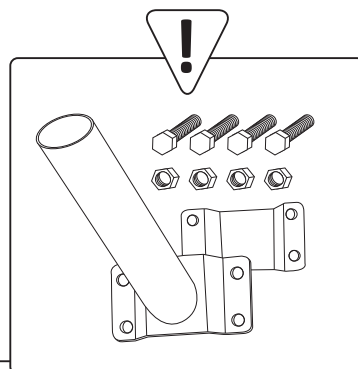
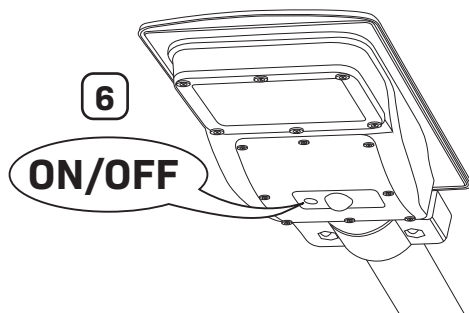
(PL) Brak uchwytu, zestawu mocującego, sztycy, śrub i kołków w zestawie. Dokup oddzielnie.

(GB) Bracket, mounting kit, seatpost, screws and plugs not included. Buy separately.

(CZ) Držák, montážní sada, sedlovka, šrouby a hmoždinky nejsou součástí dodávky. Koupit samostatně.

(SK) Držiak, montážna sada, sedlovka, skrutky a hmoždinky nie sú súčasťou balenia. Kúpiť samostatne.

(RO) Suport, kit de montare, tija de șa, șuruburi și dopuri nu sunt incluse. Cumpărați separat.



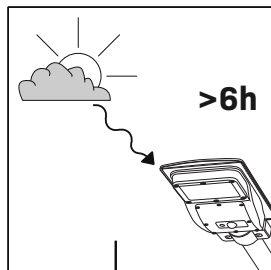
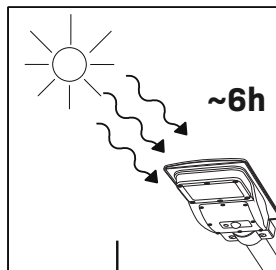
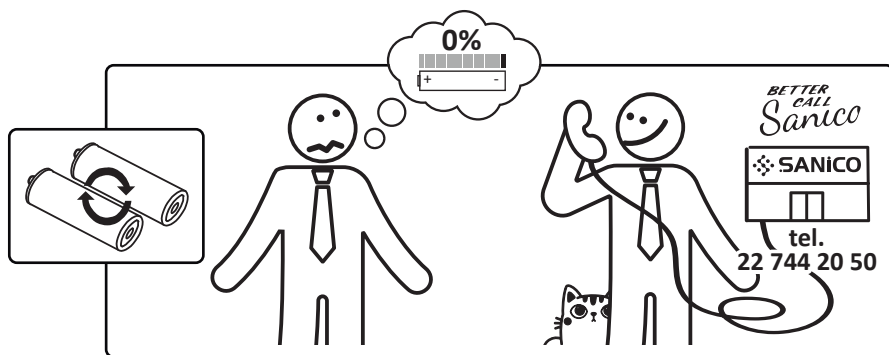
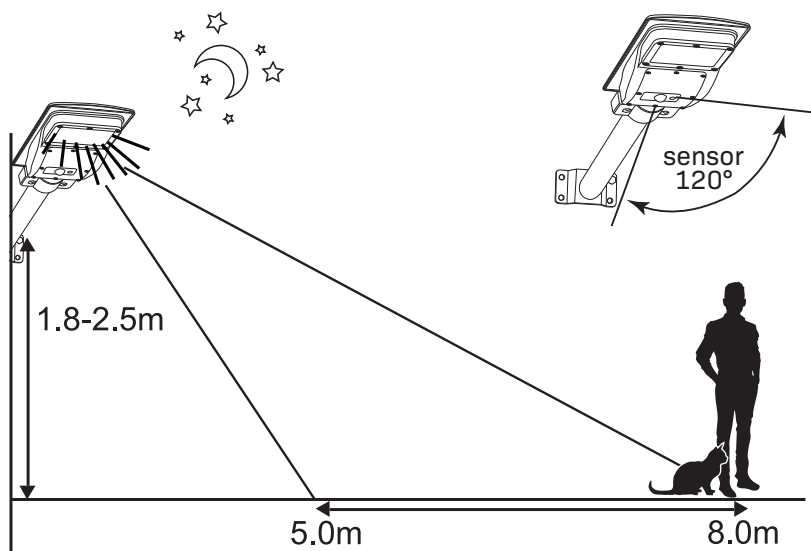
(PL) Brak uchwytu w zestawie. Dokup oddzielnie. Dostępny w naszej ofercie, numer katalogowy: 324092

(GB) No handle included. Buy separately. Available in our offer, catalog number: 324092

(CZ) Bez rukovjeti. Koupit samostatně. Dostupné v naší nabídce, katalogové číslo: 324092

(SK) Bez rukoväte. Kúpiť samostatne. Dostupné v našej ponuke, katalógové číslo: 324092

(RO) Fără mâner inclus. Cumpărați separat. Disponibil în oferta noastră, număr de catalog: 324092



max 5 m.

